

Produced by



A.P.S. PIANETA EMPATIA

COLISEUM INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



TV EDITION

2024

FESTIVAL GUIDE



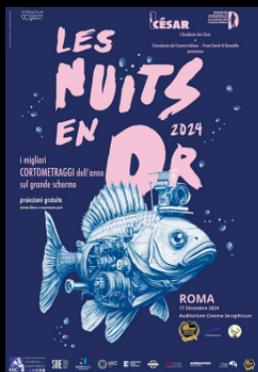
COLISEUM INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

17 DICEMBRE 2024 LE NOTTI D'ORO 2024

PROIEZIONE DEI 32 MIGLIORI CORTOMETRAGGI INTERNAZIONALI DEL 2024



DAVID DI
DONATELLO
Accademia del
Cinema Italiano



L'Académie des César

e

L'Accademia del Cinema Italiano - Premi David di Donatello



ROMA
FILM CORTO
INTERNATIONAL FEST

ORE 14:00 - 24:00 AUDITORIUM SERAPHICUM

VIA DEL SERAFICO, 1 - 00142 ROMA



COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

LA LOCATION

LA QUARTA EDIZIONE DEL COLIFFE SI SVOLGE PRESSO IL **COMPLESSO DEL SERAPHICUM**, SITO IN VIA DEL SERAFICO, 1 A ROMA.



IL COMPLESSO DEL SERAPHICUM SI TROVA A MENO DI 200 MT. DALLA METRO LINEA B (LAURENTINA).

www.coliffe.it



COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

COME ARRIVARE

[MAPS](#)

METRO



PRENDERE LA METROPOLITANA LINEA B FINO ALLA FERMATA LAURENTINA, USCENDO DALLA STAZIONE PROSEGUIRE A DESTRA SULLA VIA LAURENTINA PER MENO DI 200 MT., ATTRAVERSATO IL SEMAFORO, SULLA DESTRA TROVATE VIA DEL SERAFICO, 1.

TRENO



DALLA STAZIONE TERMINI PRENDERE LA METRO LINEA B E SCENDERE AL CAPOLINEA LAURENTINA. DALLA STAZIONE OSTIENSE IL SOTTOPASSO PEDONALE DOTATO DI TAPIS ROULANT (200 MT.) CHE COLLEGA CON LA FERMATA PIRAMIDE DELLA METRO LINEA B E POI SCENDERE AL CAPOLINEA LAURENTINA.

AEREO



DALL'AEROPORTO DI FIUMICINO PRENDERE IL TRENO LEONARDO EXPRESS SINO A TERMINI E POI PRENDERE LA METROPOLITANA LINEA B E SCENDERE AL CAPOLINEA - FERMATA LAURENTINA. DALL'AEROPORTO DI CIAMPINO PRENDERE IL BUS 720 E SCENDERE AL CAPOLINEA - FERMATA LAURENTINA.

AUTO



PRENDERE IL G.R.A. USCITA 25 DIREZIONE LAURENTINA CENTRO, PROSEGUIRE PER 2,5 KM. CIRCA, AL SEMAFORO SVOLTARE A DESTRA IN VIA DEL SERAFICO. PARCHEGGIO INTERNO GRATUITO FINO AD ESAURIMENTO POSTI. PER RISPETTO DELL'AMBIENTE, LA DIREZIONE CONSIGLIA VIVAMENTE L'USO DI MEZZI ELETTRICI E IL CAR SHARING.

PRESENTA

A woman with long dark hair, wearing a black sequined two-piece outfit with a sheer black jacket, stands on a stage. The background is a vibrant golden light rain effect with falling light streaks and starbursts. The word 'PRESENTA' is written in large, glowing yellow letters at the top.

JESSICA BUCCI

PRESENTATRICE, MODELLA E TESTIMONIAL



COLISEUM INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



Associazione
PIANETA EMPATIA

IVth EDITION 2024

17 DICEMBRE 2024 LE NOTTI D'ORO

• PROIEZIONE DEI 32 MIGLIORI CORTOMETRAGGI INTERNAZIONALI DEL 2024



COLISEUM INTERNATIONAL FILM FESTIVAL

AUDITORIUM CINEMA SERAPHICUM

VIA DEL SERAFICO, 1 - 00142 ROMA

INFO@COLIFFE.IT

WWW.COLIFFE.IT

Fondazione Accademia del Cinema Italiano
Premi David di Donatello

Via di Villa Patrizi, 8
mobile +39 338462020
segreteria@daavididonatello.it
www.davididonatello.it

LES NUITS EN OR 2024

I migliori CORTOMETRAGGI dell'anno sul grande schermo

produttori gratuiti

ROMA
17 dicembre 2024
Auditorium Cinema Seraphicum

LES NUITS EN OR

32 film / 30 Accademie

In tutto il mondo, più di 30 Accademie di Cinema distinguono e premiano ogni anno un cortometraggio all'interno della loro produzione nazionale.

L'Accadémie des César ha voluto promuovere queste opere in Francia e a livello internazionale attraverso un programma unico: Les Nuits en Or, che riunisce nel 2024, ben 32 cortometraggi di generi diversi, vincitori dell'equivalente del "César" nell'Accademia del Cinema del loro paese (Oscar, Goya, Bofa, David di Donatello, Magritta...).

Vero e proprio primo piano su di un cinema emergente, Les Nuits en Or vi invita ad un viaggio attraverso la diversità delle culture mondiali, alla scoperta di nuovi registi di talento.

L'intero programma è ospitato dalle Accademie di Cinema di: Austria, Francia, Grecia, Italia, Lituania, Lussemburgo, Messico, Portogallo, Spagna.

LE ACCADEMIE
che ospitano le Notti d'Oro 2024



ORE 14:00 - 24:00 AUDITORIUM CINEMA SERAPHICUM

VIA DEL SERAFICO, 1 - 00142 ROMA



COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



Associazione
PIANETA EMPATIA

<p>18 min</p> <p>A CAMERA ON MY LAP</p> <p>SAPTA 2023 Miglior cortometraggio documentario Sudafrica Regia di Shelley Barry</p>	<p>17 min</p> <p>AGUSTINA</p> <p>APRIL 2023 Miglior cortometraggio di fiction Sudafrica Regia di Luciano Herrera Casu</p>	<p>15 min</p> <p>AIRHOSTESS-737</p> <p>IRIS 2023 Miglior cortometraggio Francia Regia di Thelassi Nestoras</p>	<p>12 min</p> <p>ARMAT</p> <p>PROF DU CINEMA SUISSE 2024 Miglior cortometraggio d'animazione Francia Regia di Elodie Demange</p>	<p>21 min</p> <p>ATESTAGE</p> <p>ČESKÝ LEV 2024 Miglior cortometraggio Repubblica Ceca Regia di Jan Necht</p>	<p>16 min</p> <p>AUNQUE ES DE NOCHE</p> <p>GOYA 2024 Miglior cortometraggio di fiction Spagna Regia di Guillermo Garcia López</p>	<p>14 min</p> <p>BIG BANG</p> <p>GRANDE PREMIO DU CINEMA BRASILEIRO 2023 Miglior cortometraggio di fiction Brasile Regia di Raul Stinger</p>	<p>11 min</p> <p>CRAB DAY</p> <p>BAPIN 2024 Miglior cortometraggio d'animazione Francia Regia di Raul Stinger</p>	<p>12 min</p> <p>ÉTÉ 96</p> <p>ČESKÝ LEV 2024 Miglior cortometraggio d'animazione Francia Regia di Mathilde Bobout</p>	<p>30 min</p> <p>FINDING ADDISON</p> <p>AACTA 2024 Miglior Cortometraggio Australia Regia di Franciska Drazilic</p>	<p>32 min</p> <p>GHWA THE LAST NAME</p> <p>BLUE DRAGON 2023 Miglior cortometraggio Corea del Sud Regia di Yoo Joon</p>
<p>20 min</p> <p>GOLDEN LEGGINGS</p> <p>GOLDEN GLOBE 2023 Miglior cortometraggio Francia Regia di ARABDI NEPTALUK</p>	<p>27 min</p> <p>HOW TO PLEASE</p> <p>JUDO 2024 Miglior cortometraggio di fiction Francia Regia di Elvire Telvenou</p>	<p>15 min</p> <p>ICE MERCHANTS</p> <p>SOPHA 2023 Miglior cortometraggio d'animazione Francia Regia di Jobo Gonzalez</p>	<p>21 min</p> <p>IN THE MOUNTAIN'S SHADE</p> <p>OPHR 2023 Miglior cortometraggio Francia Regia di Mayo Kessel</p>	<p>30 min</p> <p>L'ATTENTE</p> <p>ČESKÝ LEV 2024 Miglior cortometraggio di fiction Francia Directed by: Alice Douard</p>	<p>38 min</p> <p>LA MÉCANIQUE DES FLUIDES</p> <p>ČESKÝ LEV 2024 Miglior cortometraggio documentario Francia Regia di Gela Hernández López</p>	<p>18 min</p> <p>LA VALISE ROUGE</p> <p>FILMPHARIS 2023 Miglior cortometraggio Francia Regia di Cyrus Neshov</p>	<p>25 min</p> <p>LEILA</p> <p>GULDBARDE 2024 Miglior cortometraggio Francia Regia di Ferhat Haidri</p>	<p>20 min</p> <p>LES SILENCIEUX</p> <p>MAORITTA 2024 Miglior cortometraggio di fiction Belgio Regia di Basile Vallentin</p>	<p>25 min</p> <p>LIONS</p> <p>AMAA 2023 Miglior cortometraggio Algeria Regia di Beau Tessera</p>	
<p>13 min</p> <p>LUCID DREAMING</p> <p>GOLDEN KALF 2023 Miglior cortometraggio Paesi Bassi Regia di Emma Evelyn</p>	<p>14 min</p> <p>MONSOON BLUE</p> <p>GOLDEN HORSE 2023 Miglior cortometraggio d'animazione Taiwan Regia di Joy Hsiki Wang e Ellis Kwan Chen</p>	<p>22 min</p> <p>ONCE UPON A VILNIUS</p> <p>SIBIRIANE SERVE 2023 Miglior cortometraggio Lituania Regia di Etydes Dous</p>	<p>30 min</p> <p>PALOQUEMAO</p> <p>CINCOINCO 2023 Miglior cortometraggio Columbia Regia di Jefferson Cardozo Herrera</p>	<p>27 min</p> <p>SUPERDUPER-MEGAGIGASINTEL</p> <p>AMANDA 2023 Miglior cortometraggio Norvegia Regia di Mikken Anten Ulover</p>	<p>15 min</p> <p>THE DAY I DIED</p> <p>ROBERT 2024 Miglior cortometraggio documentario Oman Regia di Alexander Rahmani Almasoudi</p>	<p>8 min</p> <p>THE FLYING SAILOR</p> <p>CANADIAN SCREEN AWARD 2023 Miglior cortometraggio d'animazione Canada Regia di Amanda Forbes e Wanda Tiby</p>	<p>17 min</p> <p>THE MEATSELLER</p> <p>DAVID DI DONATELLO 2024 Miglior cortometraggio Italia Regia di Margherita Guvri</p>	<p>21 min</p> <p>VREAU SA SPARG SERA</p> <p>GOPD 2023 Miglior cortometraggio Romania Regia di Tamas Galgolyi</p>	<p>11 min</p> <p>WAR IS OVER!</p> <p>OSCAR 2024 Miglior cortometraggio d'animazione Stati Uniti Regia di Dove Hultin</p>	<p>12 min</p> <p>XANH</p> <p>DEUTSCHER KURZFILMPREIS 2023 Miglior cortometraggio d'animazione Germania Regia di Thi Dong An Tran</p>



COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 14:00



TITOLO

A CAMERA ON MY LAP

REGIA

SHELLEY BARRY

NAZIONE

SUDAFRICA

PREMIO

SAFTA 2023

MIGLIOR CORTOMETRAGGIO DOCUMENTARIO

SINOSSI

GIRATO CON UN TELEFONO CELLULARE DURANTE IL LOCKDOWN A GOEBERHA, IN SUDAFRICA. SHELLEY, LA REGISTA, STUDIA COME DARE VITA A DELLE INQUADRATURE IN UN CONTESTO STATICO: LA SUA CASA, THE BLUE HOUSE.



COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 14:18



TITOLO
AGUSTINA

REGIA

LUCIANA HERRERA CASA

NAZIONE

MESSICO

PREMIO

ARIEL 2023

MIGLIOR CORTOMETRAGGIO DI FICTION

SINOSSI

AUGUSTINA È SCONVOLTA QUANDO SI RENDE CONTO CHE IL VIAGGIO SULLA LUNA PROMESSO DALLA SUA INSEGNANTE È SOLO UNA FINZIONE. MENTRE NEL PAESE SCOPPIA IL CONFLITTO, SUO PADRE È COSTRETTO A FUGGIRE ED AUGUSTINA DEVE TROVARE UN MODO PER AFFRONTARE LA REALTÀ.



COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 14:35



TITOLO

AIRHOSTESS-737

REGIA

THANASIS NEOFOTISTOS

NAZIONE

GRECIA

PREMIO

IRIS 2023

MIGLIOR CORTOMETRAGGIO

SINOSSI

VANINA, UN'ASSISTENTE DI VOLO DI 39 ANNI, È IN SERVIZIO SU UN BOEING 737. SI LAMENTA PER L'APPARECCHIO ORTODONTICO DA POCO APPLICATO, NEL TENTATIVO TARDIVO DI UN SORRISO PERFETTO. QUELLO CHE DOVREBBE INVECE FARE È AFFRONTARE LA MADRE, ORMAI E PER SEMPRE, LA CUI SALMA SI TROVA NELLA ZONA CARGO DELL'AEREO.



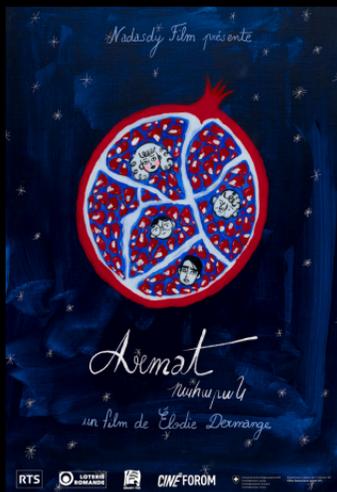
COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 14:50



TITOLO
ARMAT

REGIA

ÉLODIE DERMANGE

NAZIONE

SVIZZERA

PREMIO

PRIX DU CINEMA SUISSE 2024

MIGLIOR CORTOMETRAGGIO DI ANIMAZIONE

SINOSSI

ÉLODIE CERCA DI SAPERNE DI PIÙ SULLE ORIGINI ARMENE DELLA SUA FAMIGLIA E ARRIVA A SCOPRIRE UNA STORIA TERRIBILE.



COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 15:02



TITOLO
ATESTACE
REGIA
JAN HECHT

NAZIONE
REPUBBLICA CECA

PREMIO
CESKY LEV 2024
MIGLIOR CORTOMETRAGGIO

SINOSSI

È LA VIGILIA DI NATALE: UN GIOVANE MEDICO ALLE PRIME ARMI SI RITROVA AD AFFRONTARE DA SOLO IL SUO PRIMO TURNO DI NOTTE. NIENTE FA PRESAGIRE CHE QUESTA SERATA TRANQUILLA SI TRASFORMERÀ IN UNA LOTTA NON SOLO PER SALVARE LA VITA DI UN BAMBINO, MA ANCHE LA SUA CREDIBILITÀ PROFESSIONALE E PERSONALE.



COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 15:24



TITOLO

AUNQUE ES DE NOCHE

REGIA

GUILLERMO GARCÍA LÓPEZ

NAZIONE

SPAGNA

PREMIO

GOYA 2024

MIGLIOR CORTOMETRAGGIO DI FICTION

SINOSSI

LA CAÑADA REAL, LA PIÙ GRANDE BARACCOPOLI D'EUROPA ALLA PERIFERIA DI MADRID, È SENZA ELETTRICITÀ DA OLTRE UN ANNO. INTORNO AD UN FALÒ, TONI, UN RAGAZZINO DI 13 ANNI, SCOPRE CHE IL SUO MIGLIORE AMICO NASSER STA PER LASCIARE PER SEMPRE LA BARACCOPOLI. TONI CERCA ALLORA UN MODO PER RIMANERE LEGATO A LUI, AGGRAPPANDOSI ALLE CREDENZE ROM.



COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 15:40



TITOLO

BIG BANG

REGIA

CARLOS SEGUNDO

NAZIONE

BRASILE

PREMIO

**GRANDE PRÊMIO DO CINEMA BRASILEIRO 2023
MIGLIOR CORTOMETRAGGIO DI FICTION**

SINOSSI

UBERLANDIA, BRASILE. CHICO SI GUADAGNA DA VIVERE RIPARANDO FORNI, NEI QUALI SI INSERISCE FACILMENTE GRAZIE ALLA SUA PICCOLA STATURA. DISPREZZATO ED EMARGINATO DA UNA SOCIETÀ CHE LO ODIS, CHICO IMPARA COME RESISTERE.



COLISEUM

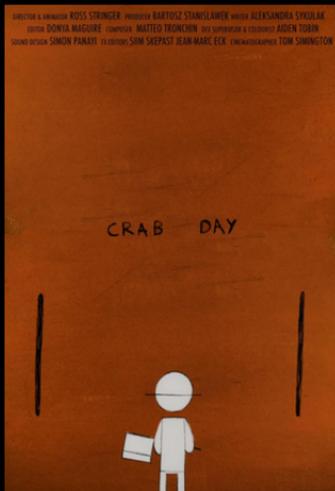
INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 15:55

DIRETTORE E SCRITTORE ROSS STRINGER. PRODOTTORE BARTOSZ STANISLAWSKI. REGIA ALESSANDRA SREGLAK.
MONTAGNA DOMINIC MACQUE. COSTUME MATEO TRONCINI. GLI ANIMATORI E ILLUSTRATORI ADAM TOBIN.
SONDAGGIO SIMON PINKET. COLLABORATORI SIMON PINKET, DEAN HARRIS ECK. INDIRIZZO WWW.COLIFFE.COM



TITOLO
CRAB DAY

REGIA
ROSS STRINGER

NAZIONE
REGNO UNITO

PREMIO
BAFTA 2024
MIGLIOR CORTOMETRAGGIO DI ANIMAZIONE

SINOSSI

COME PARTE DEL RITUALE ANNUALE DI UNA COMUNITÀ DI PESCATORI, UN RAGAZZO DEVE UCCIDERE IL SUO PRIMO GRANCHIO PER DIVENTARE UN UOMO E OTTENERE IL RISPETTO DI SUO PADRE.



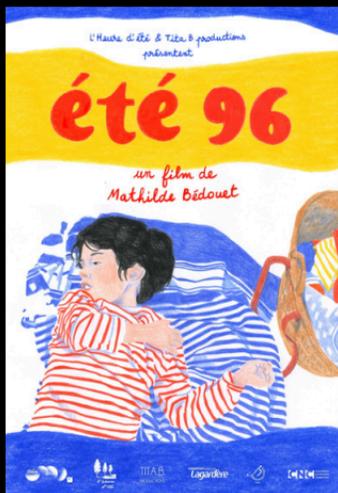
COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 16:06



TITOLO
ÉTÉ 96

REGIA

MATHILDE BÉDOUET

NAZIONE

FRANCIA

PREMIO

CÉSAR 2024

MIGLIOR CORTOMETRAGGIO DI ANIMAZIONE

SINOSSI

L'IMMANCABILE "PICNIC DEL 15 AGOSTO" SULL'ISOLA DI CALLOT. MA QUEST'ANNO PAUL, LA SUA FAMIGLIA E I LORO AMICI SI RITROVANO INTRAPPOLATI DALLA MAREA. PAUL, SCONVOLTO, BLOCCATO TRA IL MONDO DEGLI ADULTI E QUELLO DEI BAMBINI, PRENDE COSCIENZA DI SÈ STESSO.



COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 16:18

TITOLO

FINDING ADDISON

REGIA

FRANCISCA BRAITHWAITE

NAZIONE

AUSTRALIA

PREMIO

ACTA 2024

MIGLIOR CORTOMETRAGGIO

SINOSSI



ISABELLE E LUCY SONO AMICHE PER LA PELLE E CONDIVIDONO UN LEGAME INDISSOLUBILE. QUANDO UNA DISAVVENTURA PRENDE UNA PIEGA INASPETTATA, LE RAGAZZE SARANNO COSTRETTE A NASCONDERE UN TERRIBILE SEGRETO. DOPO 31 ANNI, QUEL SEGRETO CHE CREDEVANO BEN NASCOSTO BUSSERÀ ALLA LORO PORTA.



COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 16:48



TITOLO

GHWA - THE LAST NAME

REGIA

YOO JAE-IN

NAZIONE

COREA DEL SUD

PREMIO

**BLUE DRAGON 2023
MIGLIOR CORTOMETRAGGIO**

SINOSSI

QUATTRO FRATELLI SI RITROVANO NELLA CASA DEL PADRE RECENTEMENTE SCOMPARSO PER SVUOTARLA. SONO GLI ULTIMI DISCENDENTI DEL CLAN GHWA E DEVONO CONVIVERE CON QUESTA PESANTE EREDITÀ.



COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 17:20



TITOLO

GOLDEN LEGGINGS

REGIA

ARKADIY NEPYTALIUK

NAZIONE

UCRAINA

PREMIO

**GOLDEN DZIGA 2023
MIGLIOR CORTOMETRAGGIO**

SINOSSI

UNIONE SOVIETICA, 19 AGOSTO 1991. A MOSCA È IN CORSO IL PUTSCH DI AGOSTO: COMIZI, BARRICATE E CARRI ARMATI, MENTRE IN UN CAMPO ESTIVO PER BAMBINI E RAGAZZI VICINO A ZAPORIZHZHIA, LA VITA TRASCORRE COME SEMPRE. AMORE, PAURA, PASSIONE E UNA BANDIERA BLU E GIALLA. IN TELEVISIONE TRASMETTONO "IL LAGO DEI CIGNI".



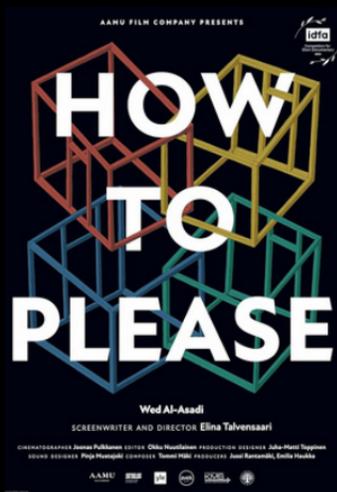
COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 17:40



TITOLO

HOW TO PLEASE

REGIA

ELINA TALVENSAARI

NAZIONE

FINLANDIA

PREMIO

JUSSI 2024

MIGLIOR CORTOMETRAGGIO

SINOSSI

L'IRACHENO WED AL-ASADI RACCONTA LA STORIA DI COME È RIMASTO IMPASTOIATO NEL SISTEMA DI RICHIESTA DI ASILO IN FINLANDIA. FA DEL SUO MEGLIO PER OTTEMPERARE ALLE RICHIESTE BUROCRATICHE, MA SI RENDERÀ CONTO CHE UNA VOLTA ENTRATO NEL SISTEMA, USCIRNE SARÀ QUASI IMPOSSIBILE.



COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 18:08



TITOLO

ICE MERCHANTS

REGIA

JOÃO GONZALEZ

NAZIONE

PORTOGALLO

PREMIO

SOPHIA 2023

MIGLIOR CORTOMETRAGGIO DI ANIMAZIONE

SINOSSI

OGNI GIORNO, UN PADRE E SUO FIGLIO SI LANCIANO CON UN PARACADUTE DALLA CASA DI GHIACCIO NELLA QUALE VIVONO, IN CIMA AD UNA SCOGLIERA, PER RECARSI AL LONTANO VILLAGGIO PER VENDERE IL GHIACCIO CHE PRODUCONO.



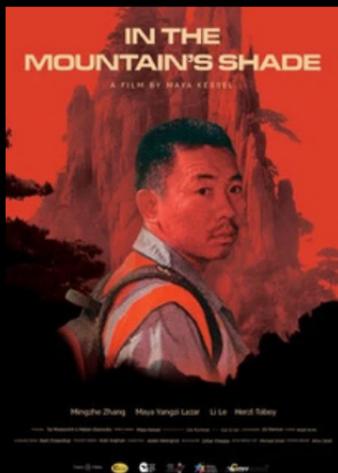
COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 18:23



TITOLO
IN THE MOUNTAIN'S SHADE

REGIA
MAYA KESSEL

NAZIONE
ISRAELE

PREMIO
OPHIR 2023
MIGLIOR CORTOMETRAGGIO

SINOSSI

NEL BEL MEZZO DELLA SUA GIORNATA LAVORATIVA NEL CANTIERE, MING VIENE DISTOLTO DALLA SUA ROUTINE QUOTIDIANA PER ANDARE IN UN LUOGO CHE GLI RICORDA LA CASA CHE AVEVA LASCIATO.



COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 18:45



TITOLO

L'ATTENTE

REGIA

ALICE DOUARD

NAZIONE

FRANCIA

PREMIO

CÉSAR 2024

MIGLIOR CORTOMETRAGGIO DI FICTION

SINOSSI

NEL REPARTO MATERNITÀ, CÉLINE ATTENDE L'ARRIVO DEL SUO PRIMO FIGLIO, CHE JEANNE, LA SUA COMPAGNA, STA PER METTERE AL MONDO. DI NOTTE, NELLA SALA DI ATTESA DELL'OSPEDALE, INSIEME A LEI, MOLTI UOMINI.



COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 19:15



TITOLO

LA MÉCANIQUE DES FLUIDES

REGIA

GALA HERNÁNDEZ LÓPEZ

NAZIONE

FRANCIA

PREMIO

CÉSAR 2024

MIGLIOR CORTOMETRAGGIO DOCUMENTARIO

SINOSSI

NEL 2018, UN INCEL (CELIBE INVOLONTARIO) HA POSTATO SU REDDIT UNA LETTERA D'ADDIO INTITOLATA "L'AMERICA È RESPONSABILE DELLA MIA MORTE". LA MÉCANIQUE DES FLUIDES È IL TENTATIVO DI TROVARE UNA SPIEGAZIONE A QUESTE PAROLE. IL FILM È UNA DERIVA VIRTUALE ATTRAVERSO INTERNET ALLA RICERCA DI TRACCE DIGITALI CHE FINISCE PER DIVENTARE UN VIAGGIO INTERIORE TRA SOLITUDINI.



COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



Associazione
PIANETA EMPATIA

IVth EDITION 2024

ORE 19:54



TITOLO

LA VALISE ROUGE

REGIA

CYRUS NESHVAD

NAZIONE

LUSSEMBURGO

PREMIO

FILMPRÄIS 2023

MIGLIOR CORTOMETRAGGIO

SINOSSI

AEROPORTO DI LUSSEMBURGO. TARDA SERA. UNA SEDICENNE IRANIANA VELATA È VISIBILMENTE SPAVENTATA ALL'IDEA DI RITIRARE LA SUA VALIGIA ROSSA DAL NASTRO TRASPORTATORE. CONTINUA A RIMANDARE IL MOMENTO DI ATTRAVERSARE IL GATE DEGLI ARRIVI E COL PASSARE DEL TEMPO APPARE SEMPRE PIÙ TERRORIZZATA.



COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 20:12



TITOLO

LEILA

REGIA

FARIBA HAIDARI

NAZIONE

SVEZIA

PREMIO

**GULDBAGGE 2024
MIGLIOR CORTOMETRAGGIO**

SINOSSI

**UNO SPACCATO TOCCANTE E COMMOVENTE DELLA VITA DI LEILA,
UN'AFFASCINANTE TRANSGENDER DI 64 ANNI CHE SI TROVA A VIVERE E
RIVENDICARE COSTANTEMENTE IL SUO POSTO IN UN MONDO A LEI OSTILE,
POCO PRIMA CHE I TALEBANI RIPRENDANO IL CONTROLLO DELL'AFGHANISTAN.**



COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 20:37



TITOLO

LES SILENCIEUX

REGIA

BASILE VULLEMIN

NAZIONE

BELGIO

PREMIO

MAGRITTE 2024

MIGLIOR CORTOMETRAGGIO DI FICCIÓN

SINOSSI

AL TERMINE DI UNA BATTUTA DI PESCA INFRUTTUOSA, IL CAPITANO E L'EQUIPAGGIO DI UN PICCOLO PESCHERECCIO, DISPERATI, DECIDONO DI FARE QUALCOSA DI RISCHIOSO, MA POTENZIALMENTE REDDITIZIO, PER CAMBIARE LA LORO SORTE.



COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 20:57



TITOLO
LIONS
REGIA
BERU TESSEMA
NAZIONE
AFRICA
PREMIO
AMAA 2023
MIGLIOR CORTOMETRAGGIO
SINOSSI

ROSIE, UN'ADOLESCENTE CONGOLESE APPENA ARRIVATA A LONDRA, SCOPRE IL LATO POCO ACCOGLIENTE DELLA VITA IN GRAN BRETAGNA QUANDO UN MALINTESE CON DUE LAVAVETRI DEGENEREA IN CONFLITTO.



COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 21:22



TITOLO

LUCID DREAMING

REGIA

EMMA EVELEIN

NAZIONE

OLANDA

PREMIO

**GOUDEN KALF 2023
MIGLIOR CORTOMETRAGGIO**

SINOSSI

UNA RAGAZZA IN TRENO SI PERDE NEL MONDO DI UN UOMO SEDUTO DI FRONTE A LEI E MENTRE CI SI LASCIA TRASPORTARE, IL TRENO E I SUOI PASSEGGERI DIVENTANO PARTE DELL'ESPERIENZA CHE LEI VIVÉ GRAZIE A LUI. LA RAGAZZA SPERIMENTA COME L'IMMAGINAZIONE E L'EMPATIA SIANO NEL CONTEMPO POTENTI E VULNERABILI, QUANDO SI STABILISCE UNA CORRISPONDENZA NON VERBALE TRA DUE ESTRANEI.



COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 21:35

MARGHERITA GIUSTI

VINCITRICE DEL

DAVID DI DONATELLO 2024

MIGLIOR CORTOMETRAGGIO

INTRODUCE LA SUA OPERA

THE MEATSELLER





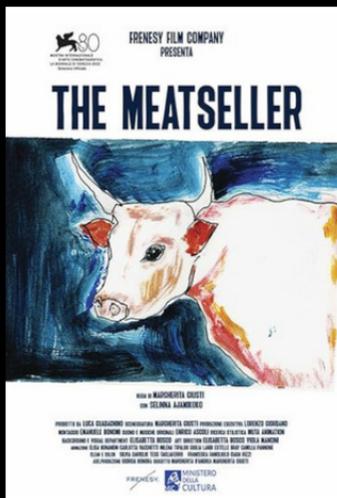
COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 21:45



TITOLO

THE MEATSELLER

REGIA

MARGHERITA GIUSTI

NAZIONE

ITALIA

PREMIO

DAVID DI DONATELLO 2024 MIGLIOR CORTOMETRAGGIO

SINOSI

LA STORIA VERA DI SELINNA AJAMIKOKO, UNA GIOVANE NIGERIANA CHE SOGNA DI DIVENTARE UNA MACELLAIA COME SUA MADRE. PER REALIZZARE IL SUO DESIDERIO, INTRAPRENDE UN LUNGO VIAGGIO VERSO L'ITALIA PIENO DI ATROCITÀ E BESTIALITÀ. UN VIAGGIO ANIMATO, ACCOMPAGNATO DALLA VOCE DELLA STESSA SELINNA, CI GUIDA IN QUELLA RICERCA DI IDENTITÀ CHE CARATTERIZZA L'ESSERE UMANO.



COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 22:02



TITOLO

MONSOON BLUE

REGIA

JAY HIUKIT WONG E ELLIS KAYIN CHAN

NAZIONE

TAIWAN

PREMIO

GOLDEN HORSE 2023

MIGLIOR CORTOMETRAGGIO DI ANIMAZIONE

SINOSSI

IL SOGNO DI UN PESCE ROSSO DI ESSERE LIBERO LO RIPORTA A RICORDI A LUNGO DIMENTICATI E SCATENA DENTRO DI SÉ UNA TEMPESTA.



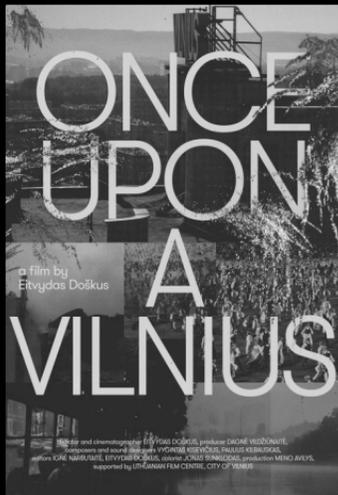
COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 22:16



TITOLO
ONCE UPON A VILNIUS

REGIA
EITVYDAS DOSKUS

NAZIONE
LITUANIA

PREMIO
SIDABRINĖ GERVĖ 2023
MIGLIOR CORTOMETRAGGIO

SINOSSI

VILNIUS È UNA CITTÀ CON UN NOTEVOLE PATRIMONIO STORICO E DAL CARATTERE UNICO CHE ATTUALMENTE STA SUBENDO IMPORTANTI CAMBIAMENTI. ALCUNI DEI MOMENTI DI VITA CHE LA NOSTRA TELECAMERA HA REGISTRATO NON CI SONO GIÀ PIÙ. IL FILM È QUINDI UNA TESTIMONIANZA DI CIÒ CHE SI È LENTAMENTE PERSO E UNO SGUARDO SU CIÒ CHE SARÀ.



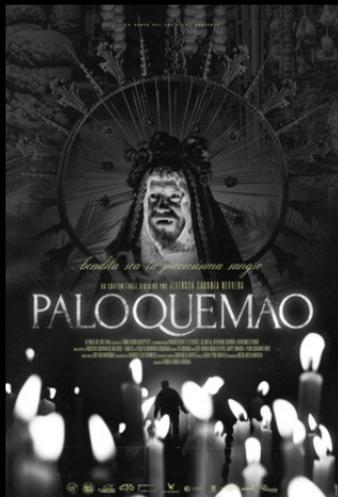
COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 22:40



TITOLO

PALOQUEMAO

REGIA

JEFERSON CARDOZA HERRERA

NAZIONE

COLOMBIA

PREMIO

**MACONDO 2023
MIGLIOR CORTOMETRAGGIO**

SINOSSI

PEDRO È UN VAMPIRO. LAVORA TRA LE CORSIE PIENE DI AGLIO, FRUTTA, ERBE E CROCIFISSI DEL MERCATO DI PALOQUEMAO. ALLORCHE IL 28 MAGGIO 2016, LA PIÙ GRANDE RETE DI TRAFFICO DI SANGUE DI BOGOTÀ VIENE SMANTELLATA, IL SUO SPACCIATORE HARBEY PER SFUGGIRE SI NASCONDE NEL MERCATO, MINACCIANDO IL RAPPORTO DI PEDRO CON ANGIE, LA RAGAZZA DI CUI È INNAMORATO.



COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 23:00



TITOLO
SUPERDUPERMEGAGIGASINGEL

REGIA
HÅKON ANTON OLAVSEN

NAZIONE
NORVEGIA

PREMIO
AMANDA 2023
MIGLIOR CORTOMETRAGGIO

SINOSSI

VEBJØRN, 29 ANNI, NON HA MAI AVUTO UNA RAGAZZA. LAVORA COME UOMO IMMAGINE E ISTRUTTORE DI SCI IN UNA STAZIONE SCIISTICA. UN GIORNO SI SCONTRA CON POLINA, CHE STA SCIANDO, ROVINANDOLE LA VACANZA. MENTRE CERCA DI RIMEDIARE ALL'INCIDENTE, TRÀ I DUE SCATTA UNA CHIMICA INASPETTATA. MA L'ANSIA DI VEBJØRN NEI CONFRONTI DELLE RAGAZZE NON TARDA AD EMERGERE, MENTRE LOTTA PER SUPERARE L'IDEA DI NON POTER PIACERE A NESSUNA IN MODO ROMANTICO.



COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 23:27



TITOLO

THE DAY I DIED

REGIA

ALEXANDER RAHNAMI MANNSTAEDT

NAZIONE

DANIMARCA

PREMIO

ROBERT 2024

MIGLIOR CORTOMETRAGGIO DOCUMENTARIO

SINOSSI

È LA STORIA DI ALEXANDER, UN VENTICINQUENNE OPERATO AL CUORE CHE SI TROVA AD AFFRONTARE LA CADUCITÀ DELLA VITA. ATTRAVERSO INTERVISTE MOLTO INTIME E RIPRESE COMMOVENTI, IL FILM NE SEGUE IL DIFFICILE PERCORSO, RIFLETENDO SULLA FRAGILITÀ DELL'ESISTENZA E SULLA RESILIENZA DELL'ANIMO UMANO.



COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 23:42



TITOLO

THE FLYING SAILOR

REGIA

AMANDA FORBIS E WENDY TILBY

NAZIONE

CANADA

PREMIO

**CANADIAN SCREEN AWARD 2023
MIGLIOR CORTOMETRAGGIO DI ANIMAZIONE**

SINOSSI

DUE NAVI SI SCONTRANO IN UN PORTO, L'ESPLOSIONE SCUOTE UNA CITTÀ, UN MARINAIO VIENE LANCIATO VERSO IL CIELO. CON LE ORECCHIE CHE FISCHIANO, IL SANGUE CHE PULSA E LE BUDELLA CHE RIBOLLONO, SI LIBRA IN ALTO SOPRA IL CAOS E VERSO IL GRANDE IGNOTO. IL MARINAIO VOLANTE È UN'ESILARANTE RIFLESSIONE SULLA MERAVIGLIA E LA FRAGILITÀ DELL'ESISTENZA.



COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 23:50



TITOLO

VREAU SA SPARG SERA

REGIA

TEONA GALGOȚIU

NAZIONE

ROMANIA

PREMIO

GOPO 2023

MIGLIOR CORTOMETRAGGIO

SINOSSI

SARA SI TROVA AD AFFRONTARE I PRIMI SINTOMI DI UNA MALATTIA EREDITATA DAL PADRE CHE, NELLA SUA FASE FINALE, LA PORTERA AD UNO STATO VEGETATIVO. SARA HA BISOGNO DI PRENDERE UNA DECISIONE MOLTO IMPORTANTE. MA PRIMA DI QUESTO, DEVE CERCARE DI LIBERARSI DEI RICORDI TRAGICI DELLA SUA INFANZIA, COSI VA A TROVARE IL PADRE ALLETTATO E GLI RIVELA TUTTO QUELLO CHE NON E MAI RIUSCITA A DIRGLI FINO A QUEL MOMENTO.



COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



IVth EDITION 2024

ORE 00:11



WAR IS OVER!

INSPIRED BY THE MUSIC OF JOHN & YOKO

Screenplay by JACK MOTTOLA Directed by DUNCAN WALKER Adapted from the book by BRUCE COLE
Executive Producer KATE WELLS Produced by JIMMY HANSEN Edited by THE BRICKER
Casting Director ANTHONY PASCALIA Music Supervisor CHRIS SCOTT Director of Photography NICK SWEET
Production Designer THOMAS NEWMAN Executive Producer JOHN A. COPE Produced by ZAC RITZ Executive Producer ROB ANDRUS
Executive Producer CHRIS REIF Executive Producer DAVID GREENE Executive Producer JEFFREY DUFFMAN Executive Producer CHRISTOPHER
SEAN AND LORIAN Produced by DAVE MULLINS Produced by DASH DORRER Produced by DAVE MULLINS

WORLDWIDE

ELECTROLEAGUE

WETA FX

TITOLO

WAR IS OVER!

REGIA

DAVE MULLINS

NAZIONE

STATI UNITI

PREMIO

OSCAR 2024

MIGLIOR CORTOMETRAGGIO DI ANIMAZIONE

SINOSI

DURANTE UNA GUERRA INSENSATA, DUE SOLDATI SU FRONTI OPPOSTI GIOCANO UNA PARTITA A SCACCHI. UN EROICO PICCIONE VIAGGIATORE CONSEGNA LE MOSSE AI DUE SOLDATI SUL CAMPO DI BATTAGLIA MENTRE I COMBATTIMENTI SI INTENSIFICANO. PER CHIUNQUE VINCA LA PARTITA, UNA COSA È CERTA: IN GUERRA NON CI SONO VINCITORI.



COLISEUM INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



Associazione **PIANETA EMPATIA** presenta

COLISEUM INTERNATIONAL FILM FESTIVAL
I^A EDIZIONE
18-27 DICEMBRE 2021

I migliori film e corti indipendenti prodotti nel 2020 e nel 2021

27 DICEMBRE "THE LAST WINNER" AL THE ST. REGIS ROMA

Per info, iscrizioni e programma:
WWW.COLIFFE.IT

Associazione **PIANETA EMPATIA** presenta

II^A EDIZIONE
8-30 DICEMBRE 2022

COLISEUM INTERNATIONAL FILM FESTIVAL

I migliori film e corti indipendenti prodotti nel 2021 e nel 2022

30 DICEMBRE "THE LAST WINNER"

Per info, iscrizioni e programma:
WWW.COLIFFE.IT

Associazione **PIANETA EMPATIA** presenta

COLISEUM INTERNATIONAL FILM FESTIVAL
III EDIZIONE 6-13 DICEMBRE 2023
29 DICEMBRE
CAFFÈ LETTERARIO
VIA OSTIENSE, 83 ROMA
"THE LAST WINNER"
WWW.COLIFFE.IT

Il progetto è vincitore di Avviso Pubblico promosso da Roma Capitale in collaborazione con Sistema Progetto Culture.

ROMA

Associazione **PIANETA EMPATIA** presenta

IV^A COLISEUM INTERNATIONAL FILM FESTIVAL

CON IL PATROCINIO DI
ROMA

5-12 DICEMBRE 2024 ONLINE
17-20 DICEMBRE 2024 ROMA
21 DICEMBRE "THE LAST WINNER" ROMA

MEDIA PARTNERS:
TECHNICAL PARTNERS:



I EDIZIONE 2021



II EDIZIONE 2022



III EDIZIONE 2023



IV EDIZIONE 2024



COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL

IVth EDITION 2024



COLIFFE è un Festival Internazionale del Cinema d'iniziativa dell'Associazione di Promozione Sociale PIANETA EMPATIA che mira a creare un momento di aggregazione culturale e sociale attraverso il cinema.

A.P.S. PIANETA EMPATIA

CONSIGLIO DIRETTIVO

DR. GIUSEPPE CUSCUSA

PRESIDENTE

NICOLE SANTINELLI

VICE-PRESIDENTE

MUSTAPHA OULD CHIHEB

EMANUELE PRECE

BEATRICE ROSCANI

CONSIGLIERI



COLISEUM

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL



Associazione
PIANETA EMPATIA

IVth EDITION 2024

SCREENINGS VENUES
&
AWARDS CEREMONY

**AUDITORIUM CINEMA
SERAPHICUM**

**VIA DEL SERAFICO, 1 -
00142 ROMA RM**

WEBSITE

**TUTTE LE INFORMAZIONI SUL 4°
COLISEUM INTERNATIONAL FILM FESTIVAL
POSSONO ESSERE TROVATE SU
WWW.COLIFFE.IT**

**ALL INFORMATION ABOUT THE 4TH
COLISEUM INTERNATIONAL FILM FESTIVAL
CAN BE FOUND ON WWW.COLIFFE.IT**



 **COLIFFE**

 **COLIFFETV**

 **@COLIFFETV**

 **COLIFFETV**

 **COLIFFE**

www.coliffe.it

